

Petites leçons de Philosophie

CHRONIQUE DE LA VIE D'ÉCOLIER

INTRODUCTION

Voir *l'Étudiant*, tome 1er, pages 23, 24, 57, 104, 145, 146 et 162.

Pour l'avantage des nouveaux abonnés, nous allons résumer en deux mots ce que nous avons dit dans *l'Étudiant* de 1885.

Tout d'abord, définition de l'*art* ; définition de la *science* (connaissance des choses dans leurs *causes*, i. e. dans leurs principes) ; définition de la *philosophie*. (voir plus bas, quest. 22.)

Puis, *division* de la philosophie en trois parties : la logique, la métaphysique, la morale. La première a pour objet l'être de raison, la deuxième, l'être réel ; la troisième, l'être moral. Nous avons donné sur chaque point de nombreuses explications.

22. Comment chaque partie de la philosophie révisera-t-elle la définition de la philosophie (science des choses dans leurs causes éloignées, dans leur premiers principes ?)

R. Pour réaliser la définition de la philosophie, chaque partie devra faire connaître ce qu'il y a de plus *fondamental* dans son objet. Ainsi par exemple, la cosmologie devra nous faire connaître la *matière* et la *forme* (ces mots sont ailleurs expliqués) parce que là est la cause la plus éloignée, la racine des propriétés diverses qui appartiennent aux corps. Ainsi la *logique* et la *morale* devront faire connaître les règles plus générales, fondements des règles plus particulières, soit dans l'art de penser, soit dans l'art de bien faire, et ainsi de suite pour les autres parties.

Nota— La réponse à la prochaine question (sur l'utilité de la philosophie) étant un peu longue, il faudrait la diviser, nous la donnerons toute entière la prochaine fois.

La gloire d'un homme de bien est le bon témoignage que lui rend sa conscience.

(II Cor. I. 12.)

LA TERRE EST RONDE

Mon ami X., natif des États-Unis, se déplaçait au collège. Pauvre enfant, il ne savait pas apprécier le bonheur après lequel tant d'autres enfants soupiraient. Un jour donc il écrivit à son père en qui suit. (textuel—traduit de l'anglais :)

Mon cher papa,

« La terre est ronde, personne n'y peut contredire ; moi je vous dis : je serai mort dans quinze jours. Venez me chercher immédiatement. Les chars n'aiment pas transporter un cadavre, d'ailleurs, ma bière vous embarrasserait. Le passage vous coûterait plus cher. »

Maintenant je puis encore marcher.

My best love to all

X.

Les parents ont malheureusement cédé au désir de cet enfant,

L'ÉPAULE D'UNE CRUCHE

J'ai deux cousins très forts en latin. Le premier s'appelle Casseneuve et l'autre Casse noisette. Ils avaient à traduire la phrase suivante :

Ecce statim Rebecca, virgo eximia pulchritudine, prodiit, gerens urnam humeris, quae descendit ad puteum et implevit urnam.

Écoutez Casseneuve. « Voilà aussitôt Rebecca, vierge choisie par la beauté, sortit, conduisant l'épauite d'une cruche qui se dirigeait vers le puits pour aller s'emplir. »

Voyons si Cassenoisette dira mieux, « Voilà se tenant debout Rebecca, remarquable d'une beauté, elle s'avança, se conduisant comme une cruche de terre qui se dirige au puits et qui remplit l'urne. »

Petits cousins, il faut à tout prix vous amender. Une phrase qui n'a pas de sens ne peut être qu'une traduction mauvaise. La prochaine fois vous traduirez :

« Voilà qu'aussitôt Rebecca, jeune fille d'une beauté remarquable, s'avança, portant une urne sur ses épaules ; elle descendit au puits, et remplit l'urne. »

RECETTE DE JANVILLE CONTRE LES DISTRACTIONS.

Janville, élève de..... au collège de..... a découvert le moyen de n'avoir aucune distraction pendant la messe. Voici sa recette :

« Gros pardessus dans une chapelle même bien réchauffée, collet haut relevé, les deux mains dans les poches, le jambe droite sur la gauche, fermez les yeux, attendez quelques instants — vous voilà dans les bras de Morphée ! »

Il n'y a pas eu de distractions pendant cette messe, mais la messe toute entière a été distraite et une grande grâce a été perdue. Cet écolier *dormeur* sort de la chapelle plus pauvre qu'il n'y était entré et sa conscience reste chargée de la mauvaise éducation donnée dans le temple saint.

F. A. B.